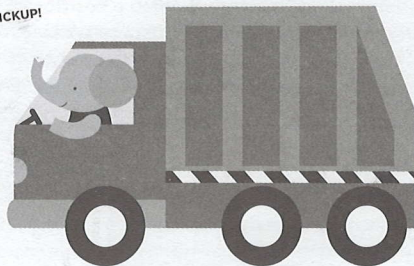


RUSH TO RECYCLE

SORT ALL YOUR RECYCLABLES BEFORE THE TRUCK ARRIVES FOR PICKUP!



CONTENTS


1 illustrated gameboard • 50 object cards • 1 wooden die • 5 recycling boxes • 1 wooden game piece

SET UP:

Assemble the recycling boxes and place them at the top of the gameboard. Place the recycling truck at the START of the game path. Shuffle the object cards and distribute them evenly to all players face down. Set any remaining cards aside. Once the cards are distributed, everyone may look at the cards in their hand or lay them out in front of them, face up.

HOW TO PLAY:

The youngest player goes first, rolling the die. The color the die lands on determines which item the player can recycle. For example: Player rolls yellow. The player then needs to look at their cards to see if they have a yellow "glass" card to put in the yellow "glass" recycling box. They may place one card – but only one – into the recycling box. If they do not have a card that matches the color on the die, they lose their turn. Play passes to the next player.

If a player rolls the die and it lands on the recycling icon , they need to move the recycling truck forward one space on the gameboard. The first player to sort all their recycling cards into the recycling boxes before the truck arrives at the END space, wins the game!

ALTERNATIVE COOPERATIVE GAME PLAY:

Instead of distributing the object cards among the players, work together to sort them all. Take turns rolling the die and sorting the cards into the recycling boxes.

Players work together to sort the object cards into the right boxes before the truck arrives. Divide the object cards into two stacks of 25 cards. Set one stack aside. Lay the remaining cards out face up. Each player takes it in turn to roll the die. If there is a card that matches the die, the player puts it in the recycling box. Play passes to the next player in the rush to recycle!

DE RUSH ZUM RECYCELN

Alter: 4-8 / 2-4 Spieler

Spieldauer: Durchschnittlich 15 Minuten

INHALT: 1 bebildertes Spielbrett • 50

Karten mit Gegenständen • 1 Holzwürfel

5 Recycling-Kästen • 1 Holzspielstein


VORBEREITUNG:

Baue die Recycling-Kästen zusammen und stelle sie auf das Spielbrett. Der Müllwagen wird auf

das START-Feld der Spielstrecke gestellt. Mische die Karten mit den Gegenständen und teile sie verdeckt an alle Spieler. Alle erhalten die gleiche Anzahl Karten. Lege die restlichen Karten beiseite. Wenn die Karten verteilt sind, darf jeder Spieler seine Karten aufnehmen und ansehen oder aufgedeckt vor sich hinlegen.

SPIELABLAUF:

Der jüngste Spieler fängt an und würfelt. Die Farbe, die der Würfel anzeigt, bestimmt, welchen Gegenstand der Spieler recyceln kann. Zum Beispiel: Der Spieler würfelt Gelb. Der Spieler sieht sich dann seine Karten an, um herauszufinden, ob darunter eine gelbe „Glas“-Karte ist, die in den gelben „Glas“-Recycling-Kasten gelegt werden kann. Der Spieler darf eine Karte - nur eine Karte - in den Recycling-Kasten legen. Wenn der Spieler keine Karte hat, die mit der Farbe auf dem Würfel übereinstimmt, ist der nächste Spieler an der Reihe.

Wenn ein Spieler würfelt und der Würfel zeigt das Recycling-Symbol  , wird der Müllwagen ein Feld auf dem Spielbrett vorgerückt. Der erste Spieler, der alle seine Recycling-Karten auf die Recycling-Kästen verteilt hat, bevor der Müllwagen das ENDE-Feld erreicht, gewinnt das Spiel!

KOOPERATIONSSPIEL-VARIANTE:

Anstatt die Karten mit den Gegenständen unter den Spielern aufzuteilen, sortieren alle die Karten gemeinsam. Die Spieler wechseln sich mit dem Würfeln und Sortieren der Karten in die Recycling-Kästen ab.

Die Spieler kooperieren, um die Karten in die richtigen Kästen zu sortieren, bevor der Müllwagen kommt. Teile die Karten mit den Gegenständen in zwei Stapel von je 25 Karten auf. Lege einen Stapel beiseite. Die restlichen Karten werden aufgedeckt hingelegt. Die Spieler würfeln abwechselnd. Wenn eine Karte vorhanden ist, die mit dem Würfel übereinstimmt, legt der jeweilige Spieler sie in den Recycling-Kasten. Der nächste Spieler ist an der Reihe, um zu recyceln und schneller als der Müllwagen zu sein.

ES PRISA POR RECICLAR

Edad: 4-8 / 2-4 jugadores
Duración del juego: unos 15 minutos


CONTENIDO: 1 tablero ilustrado • 50 cartas de objetos • 1 dado de madera • 5 cajas de reciclaje • 1 ficha de juego de madera

CONFIGURACIÓN:

Monta las cajas de reciclaje y colócalas encima del tablero de juego. Coloca el camión de reciclaje en START (inicio) del camino del juego. Baraja las cartas de objetos y distribúyelas por igual boca abajo a todos los jugadores. Coloca las cartas que sobren a un lado. Una vez se han distribuido las cartas, todos los jugadores miran las que tienen en mano o las colocan delante de ellos boca arriba.

CÓMO JUGAR:

El jugador más joven empieza y lanza el dado. El color que salga en el dado decide qué artículo puede reciclar el jugador. Por ejemplo: El jugador saca el color amarillo. El jugador mira sus cartas y verifica si tiene una carta de «vidrio» amarilla para poner en la caja de reciclaje de «vidrio» amarilla. Puede colocar una carta - pero solo una - en la caja de reciclaje. Si el jugador no tiene una carta que haga pareja con el color del dado, pierde su turno. El juego pasa al siguiente jugador.

Si el jugador lanza el dado y cae sobre el icono de reciclaje  , deben desplazar el camión de reciclaje un espacio en el tablero de juego. El primer jugador que clasifique todas sus cartas de reciclaje en las cajas de reciclaje antes de que llegue el camión al espacio del END (fin), gana la partida!

JUEGO COOPERATIVO ALTERNATIVO:

En vez de distribuir las cartas de objetos entre los jugadores, los jugadores colaboran juntos para clasificarlas todas. Los jugadores se turnan para lanzar el dado y clasificar las cartas en las cajas de reciclaje.

Los jugadores juntos clasifican las cartas de objetos en las cajas correctas antes de que llegue el camión. Divide las cartas de objetos en dos pilas de 25 cartas. Coloca una pila a un lado. Coloca el resto de las cartas boca arriba. Los jugadores lanzan el dado por turnos. Si hay una carta que hace pareja con el dado, el jugador la coloca en la caja de reciclaje. ¡El juego pasa al siguiente jugador en la prisa por reciclar!

FR DÉPÊCHEZ-VOUS DE RECYCLER

Âge : 4-8 / 2 à 4 joueurs
Durée du jeu : 15 minutes en moyenne

CONTIENT: 1 plateau de jeu illustré • 50 cartes d'objets • 1 dé en bois • 5 boîtes de recyclage • 1 pièce de jeu en bois


PRÉPARATION :

Assemble les boîtes de recyclage et place-les sur le plateau de jeu. Place le camion de recyclage sur la case START (DÉPART) sur le parcours. Mélange les cartes d'objets et distribue-les de façon égale et face cachée à tous les joueurs. Mets les cartes restantes de côté. Une fois les cartes distribuées, les joueurs peuvent regarder les cartes dans leur main ou les poser devant eux, face visible.

COMMENT JOUER:

Le joueur le plus jeune commence en lançant le dé. La couleur sur laquelle le dé tombe détermine l'objet que le joueur peut recycler. Par exemple : Le joueur obtient la couleur jaune en lançant le dé. Il doit alors regarder ses cartes pour voir si elles contiennent une carte jaune « Verre » à placer dans la boîte de recyclage jaune « Verre ». Il peut alors placer une carte, et une seule, dans la boîte de recyclage. Si le joueur ne possède pas de carte correspondant à la couleur obtenue avec le dé,

il doit passer son tour. C'est alors au joueur suivant de jouer.

Si un joueur lance le dé et tombe sur l'icône de recyclage  , il doit alors déplacer le camion de recyclage d'une case vers l'avant sur le plateau de jeu. Le premier joueur à trier toutes ses cartes de recyclage dans les boîtes de recyclage avant que le camion n'arrive sur la case END (ARRIVÉE) remporte la partie!

MODE DE JEU COOPÉRATIF ALTERNATIF:

Au lieu de distribuer les cartes d'objets aux joueurs, il faut travailler ensemble pour toutes les trier. Les joueurs lancent le dé tour à tour et trient les cartes en les plaçant dans les boîtes de recyclage.

Les joueurs font ainsi équipe pour trier les cartes d'objets et les placer dans les bonnes boîtes avant l'arrivée du camion. Divise les cartes d'objets en deux tas de 25 cartes. Mets un tas de côté. Pose les cartes restantes à plat face visible. Chaque joueur lance le dé quand son tour arrive. Si une carte correspond à la couleur indiquée par le dé, le joueur peut la placer dans la boîte de recyclage. C'est alors au tour du joueur suivant de faire vite, on recycle!

WARNING! NOT SUITABLE FOR CHILDREN UNDER 36 MONTHS DUE TO SMALL PARTS THAT POSE A CHOKING HAZARD.
AGES 4 AND UP. Conforms to CPSIA, US ASTM, AND BS EN71.



Petit Collage is a trademark of Chronicle Books LLC
680 2nd Street, San Francisco, CA 94107, USA
1 West Smithfield, 1st Floor, London, EC1A 9JU, UK
57, rue Gaston Tessier, 75166 Paris CEDEX 19, FR
chroniclebooks.com/petitcollage

© 2021 Chronicle Books LLC. All rights reserved.
Designed in California. Made in China. PTC626 21380
Please retain this information for future reference.



WARNING:

CHOKING HAZARD - Small parts.
Not for children under 3 years.



NL RUSH OM TE RECYCLEN

Leeftijd: 4-8 / 2-4 spelers
Spelduur: gemiddeld 15 minuten


**INHOUD: 1 speelbord met afbeeldingen • 50
voorwerpkaarten • 1 houten dobbelsteen
5 recyclingboxen • 1 houten speelstuk**

OPSTELLEN:

Zet de recyclingboxen in elkaar en plaats ze aan de bovenkant van het speelbord. Plaats de recyclingtruck aan de START van de speelroute. Schud de voorwerpkaarten en verdeel ze gelijkmatig over alle spelers met de bedrukte kant omlaag gericht. Leg eventuele resterende kaarten opzij. Wanneer alle kaarten zijn uitgedeeld, mag iedereen in zijn kaarten kijken of ze voor hem leggen met de bedrukte kant omhoog.

HOE SPELEN:

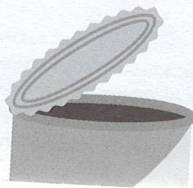
De jongste speler begint en gooit met de dobbelsteen. De kleur waarop de dobbelsteen terecht komt bepaalt welk voorwerp de speler kan recycleren. Bijvoorbeeld: De speler gooit geel. De speler dient vervolgens in zijn kaarten te kijken of hij een gele "glas" kaart heeft om deze in de gele "glas" recyclingbox te stoppen. Ze mogen slechts één kaart in de recyclingbox plaatsen. Als de speler geen kaart heeft die met de kleur op de dobbelsteen overeenstemt, dan verliest hij zijn beurt. Het is vervolgens de beurt aan de volgende speler.

Als een speler met de dobbelsteen gooit en deze landt op het recyclingpictogram  dan gaat de recyclingtruck één vak vooruit op het speelbord. De speler die als eerste al zijn recyclingkaarten in de recyclingboxen sorteert voordat de truck het EINDVAK bereikt is de winnaar van het spel!

ALTERNATIEVE SAMENWERKENDE SPELVERSIE:

In plaats dat de voorwerpkaarten aan de spelers worden uitgedeeld, werk samen om alles te sorteren. Gooi om de beurt met de dobbelsteen en sorteer de kaarten in de recyclingboxen.

De spelers werken samen om de voorwerpkaarten in de juiste boxen te sorteren voordat de truck er aan komt. Verdeel de voorwerpkaarten in twee stapels van 25 kaarten. Leg één stapel opzij. Leg de resterende kaarten open met de bedrukte kant omhoog gericht. Elke speler gooit om de beurt met de dobbelsteen. Als er een kaart is die met de dobbelsteen overeenstemt, dan plaatst de speler deze kaart in de recyclingbox. Het is vervolgens de beurt aan de volgende speler om zo snel mogelijk te recycleren!



IT AFFRETTATI A RICICLARE

Età: 4-8 / 2-4 giocatori

Durata del gioco: circa 15 minuti

CONTENUTO: 1 tabellone illustrato

50 carte-rifiuti • 1 dado in legno


5 contenitori dei rifiuti • 1 camioncino in legno

PREPARAZIONE:

Assemblare i contenitori dei rifiuti e posizzarli sulla parte superiore del tabellone. Posizionare il camion della raccolta differenziata sulla casella START. Mescolare le carte e distribuirle tra tutti i giocatori, a faccia coperta. Rimuovere dal gioco le eventuali carte rimanenti. Dopo aver distribuito le carte, tutti i giocatori possono guardarle o disporle sul tavolo davanti a sé, a faccia scoperta.

SVOLGIMENTO:

Il giocatore più giovane lancia il dado. Il colore sulla faccia del dado indica il rifiuto da riciclare. Esempio: il dado indica il giallo. Il giocatore osserva le proprie carte per vedere se possiede una carta gialla (vetro) da inserire nel contenitore dei rifiuti giallo (vetro). Può quindi inserirla (solo una carta) nel contenitore corrispondente. Se non possiede una carta corrispondente al colore sul dado, perde il turno. Il turno passa al giocatore successivo.

Se un giocatore lancia il dado e questo indica l'icona del riciclaggio  , il camion della raccolta differenziata avanza di una casella sul tabellone. Vince la partita il primo giocatore che inserisce tutte le proprie carte nei contenitori dei rifiuti prima che il camion raggiunga la casella END!

VERSIONE ALTERNATIVA: GIOCO COOPERATIVO:

Invece di distribuire le carte a ogni giocatore, tutti collaborano per suddividerle. A turno, lanciare il dado e inserire le carte nei contenitori dei rifiuti.

I giocatori collaborano per suddividere le carte nei contenitori corrispondenti prima che il camion raggiunga l'ultima casella. Suddividere le carte in due mazzi da 25 carte. Posizionare un mazzo a lato. Disporre le carte rimanenti a faccia scoperta. A turno, ogni giocatore lancia il dado. Se è presente una carta corrispondente al colore del dado, il giocatore la inserisce nel contenitore dei rifiuti. Il turno passa quindi al giocatore successivo!

